

Official Journal

of the European Union

L 288

English edition

Legislation

Volume 47

9 September 2004

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1574/2004 of 8 September 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

★ **Commission Regulation (EC) No 1575/2004 of 8 September 2004 repealing Regulations (EC) No 717/96, (EC) No 1484/96, (EC) No 1508/96, (EC) No 164/97, (EC) No 299/97 and (EC) No 1112/97 related to exceptional support measures for the beef market in Belgium, Germany, France, Ireland, the Netherlands, Portugal and the United Kingdom 3**

★ **Commission Regulation (EC) No 1576/2004 of 7 September 2004 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods 4**

Commission Regulation (EC) No 1577/2004 of 8 September 2004 amending the representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 1210/2004 for the 2004/2005 marketing year 10

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1574/2004
of 8 September 2004
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 2004.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 (OJ L 299, 1.11.2002, p. 17).

ANNEX

to Commission Regulation of 8 September 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0707 00 05	052	122,7
	999	122,7
0709 90 70	052	92,8
	999	92,8
0805 50 10	382	70,5
	388	51,9
	524	62,8
	528	59,9
	999	61,3
0806 10 10	052	84,2
	220	118,3
	624	157,5
	999	120,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	96,7
	400	105,6
	512	96,0
	528	89,9
	800	158,3
	804	93,1
	999	106,6
0808 20 50	052	111,5
	388	84,6
	999	98,1
0809 30 10, 0809 30 90	052	100,1
	999	100,1
0809 40 05	052	95,0
	066	67,3
	093	31,7
	094	29,3
	624	132,7
	999	71,2

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1575/2004**of 8 September 2004****repealing Regulations (EC) No 717/96, (EC) No 1484/96, (EC) No 1508/96, (EC) No 164/97, (EC) No 299/97 and (EC) No 1112/97 related to exceptional support measures for the beef market in Belgium, Germany, France, Ireland, the Netherlands, Portugal and the United Kingdom**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in the beef and veal sector⁽¹⁾, and in particular Article 39 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulations (EC) No 717/96⁽²⁾, (EC) No 1484/96⁽³⁾, (EC) No 1508/96⁽⁴⁾, (EC) No 164/97⁽⁵⁾, (EC) No 299/97⁽⁶⁾ and (EC) No 1112/97⁽⁷⁾ adopting exceptional support measures in Belgium, Germany, France, Ireland, the Netherlands, Portugal and the United Kingdom, authorised the Member States concerned to pay compensation for bovine animals slaughtered by order of their competent authorities as part of measures concerning the eradication of bovine spongiform encephalopathy (BSE).

- (2) Since the conditions which led to the adoption of these measures are no longer fulfilled, it is necessary to repeal Regulations (EC) No 717/96, (EC) No 1484/96, (EC) No 1508/96, (EC) No 164/97, (EC) No 299/97 and (EC) No 1112/97.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulations (EC) No 717/96, (EC) No 1484/96, (EC) No 1508/96, (EC) No 164/97, (EC) No 299/97 and (EC) No 1112/97 are repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 2004.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1782/2003 (OJ L 270, 21.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 99, 20.4.1996, p. 16. Regulation as amended by Regulation (EC) No 841/96 (OJ L 114, 8.5.1996, p. 18).

⁽³⁾ OJ L 188, 27.7.1996, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ L 189, 30.7.1996, p. 86.

⁽⁵⁾ OJ L 29, 31.1.1997, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ L 50, 20.2.1997, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ L 162, 19.6.1997, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1576/2004**of 7 September 2004****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 2913/92⁽²⁾, and in particular Article 173(1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173(2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173(1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 September 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 2004.

For the Commission

Olli REHN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 (OJ L 311, 12.12.2000, p. 17).

⁽²⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2286/2003 (OJ L 343, 31.12.2003, p. 1).

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg					
	Species, varieties, CN code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	New potatoes 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	38,49 132,90 351,68	22,22 25,36 26,17	1 218,40 16,45	286,25 170,58	602,24 9 237,22	9 533,97 1 544,41
1.40	Garlic 0703 20 00	100,69 347,65 919,96	58,13 66,35 68,46	3 187,19 43,04	748,79 446,23	1 575,38 24 163,44	24 939,72 4 039,99
1.50	Leeks ex 0703 90 00	45,21 156,10 413,08	26,10 29,79 30,74	1 431,12 19,33	336,22 200,37	707,38 10 849,95	11 198,52 1 814,05
1.60	Cauliflowers 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	32,61 112,60 297,96	18,83 21,49 22,17	1 032,27 13,94	242,52 144,52	510,24 7 826,07	8 077,50 1 308,48
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> L. <i>convar. botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43 212,11 561,29	35,46 40,48 41,77	1 944,57 26,26	456,85 272,25	961,17 14 742,59	15 216,21 2 464,88
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	75,36 260,20 688,56	43,51 49,66 51,24	2 385,52 32,22	560,44 333,99	1 179,13 18 085,65	18 666,67 3 023,82
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Carrots ex 0706 10 00	26,74 92,33 244,32	15,44 17,62 18,18	846,45 11,43	198,86 118,51	418,39 6 417,33	6 623,50 1 072,94
1.140	Radishes ex 0706 90 90	44,01 151,96 402,12	25,41 29,00 29,92	1 393,14 18,81	327,30 195,05	688,61 10 561,96	10 901,28 1 765,90
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	351,23 1 212,74 3 209,22	202,77 231,46 238,80	11 118,31 150,15	2 612,09 1 556,63	5 495,61 84 292,60	87 000,61 14 093,26

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg					
	Species, varieties, CN code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Beans:						
1.170.1	— Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	80,46 277,81 735,16	46,45 53,02 54,70	2 546,96 34,40	598,37 356,59	1 258,93 19 309,60	19 929,94 3 228,46
1.170.2	— Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	128,20 442,65 1 171,36	74,01 84,48 87,16	4 058,17 54,81	953,41 568,17	2 005,89 30 766,72	31 755,14 5 144,02
1.180	Broad beans ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Globe artichokes 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Asparagus:						
1.200.1	— green ex 0709 20 00	375,55 1 296,69 3 431,38	216,80 247,49 255,33	11 887,96 160,55	2 792,91 1 664,39	5 876,04 90 127,69	93 023,17 15 068,85
1.200.2	— other ex 0709 20 00	455,13 1 571,47 4 158,52	262,75 299,93 309,44	14 407,14 194,57	3 384,76 2 017,09	7 121,24 109 226,65	112 735,70 18 262,09
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	95,26 328,90 870,37	54,99 62,77 64,77	3 015,37 40,72	708,42 422,17	1 490,45 22 860,80	23 595,23 3 822,20
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	83,53 288,41 763,21	48,22 55,05 56,79	2 644,14 35,71	621,20 370,20	1 306,96 20 046,36	20 690,38 3 351,64
1.230	Chantarelles 0709 59 10	553,21 1 910,12 5 054,68	319,37 364,57 376,13	17 511,86 236,50	4 114,17 2 451,77	8 655,86 132 764,87	137 030,12 22 197,55
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	112,84 389,61 1 031,00	65,14 74,36 76,72	3 571,90 48,24	839,17 500,09	1 765,54 27 080,06	27 950,05 4 527,64
1.250	Fennel 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	103,72 358,11 947,64	59,87 68,35 70,52	3 283,10 44,34	771,32 459,65	1 622,79 24 890,56	25 690,21 4 161,56
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.) fresh ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	105,88 365,58 967,41	61,12 69,77 71,99	3 351,57 45,26	787,40 469,24	1 656,63 25 409,69	26 226,01 4 248,36

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg					
	Species, varieties, CN code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	218,00 752,71 1 991,87	125,85 143,66 148,22	6 900,81 93,20	1 621,25 966,16	3 410,97 52 317,99	53 998,77 8 747,28
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Sweet oranges, fresh:						
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	52,21 180,27 477,04	30,14 34,41 35,50	1 652,71 22,32	388,28 231,39	816,91 12 529,88	12 932,42 2 094,93
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 30	55,09 190,20 503,33	31,80 36,30 37,45	1 743,78 23,55	409,68 244,14	861,92 13 220,31	13 645,03 2 210,36
2.60.3	— Others 0805 10 50	56,35 194,57 514,87	32,53 37,13 38,31	1 783,76 24,09	419,07 249,74	881,69 13 523,44	13 957,90 2 261,04
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkins and similar citrus hybrids, fresh:						
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	76,19 263,08 696,19	43,99 50,21 51,80	2 411,93 32,57	566,65 337,69	1 192,18 18 285,89	18 873,35 3 057,30
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	71,72 247,62 655,27	41,40 47,26 48,76	2 270,18 30,66	533,35 317,84	1 122,12 17 211,22	17 764,15 2 877,62
2.70.3	— Mandarines and wilkins ex 0805 20 50	81,26 280,58 742,48	46,91 53,55 55,25	2 572,29 34,74	604,32 360,14	1 271,45 19 501,66	20 128,18 3 260,57
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	76,44 263,92 698,39	44,13 50,37 51,97	2 419,57 32,68	568,44 338,75	1 195,96 18 343,76	18 933,07 3 066,97
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), fresh 0805 50 90	124,84 431,03 1 140,63	72,07 82,27 84,88	3 951,69 53,37	928,39 553,26	1 953,26 29 959,42	30 921,90 5 009,05
2.90	Grapefruit, fresh:						
2.90.1	— white ex 0805 40 00	38,59 133,25 352,61	22,28 25,43 26,24	1 221,60 16,50	287,00 171,03	603,82 9 261,45	9 558,99 1 548,46
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	58,38 201,59 533,46	33,71 38,48 39,70	1 848,15 24,96	434,20 258,75	913,51 14 011,60	14 461,74 2 342,66

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg					
	Species, varieties, CN code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Table grapes 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Water melons 0807 11 00	21,79 75,24 199,10	12,58 14,36 14,82	689,76 9,32	162,05 96,57	340,94 5 229,38	5 397,38 874,32
2.120	Melons (other than water melons):						
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onte- niente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00	54,42 187,90 497,24	31,42 35,86 37,00	1 722,67 23,26	404,72 241,18	851,49 13 060,26	13 479,83 2 183,60
2.120.2	— Other ex 0807 19 00	79,28 273,75 724,42	45,77 52,25 53,91	2 509,74 33,89	589,63 351,38	1 240,53 19 027,37	19 638,65 3 181,27
2.140	Pears						
2.140.1	— Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pears — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Other ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Apricots 0809 10 00	149,76 517,08 1 368,32	86,45 98,69 101,82	4 740,51 64,02	1 113,72 663,70	2 343,16 35 939,82	37 094,44 6 008,94
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	502,98 1 736,71 4 595,77	290,37 331,47 341,98	15 921,98 215,03	3 740,65 2 229,18	7 870,00 120 711,27	124 589,29 20 182,26
2.170	Peaches 0809 30 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Plums 0809 40 05	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Strawberries 0810 10 00	112,40 388,09 1 027,00	64,89 74,07 76,42	3 558,02 48,05	835,91 498,15	1 758,68 26 974,88	27 841,48 4 510,05

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg					
	Species, varieties, CN code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Raspberries 0810 20 10	304,95	176,05	9 653,19	2 267,88	4 771,43	75 536,11
		1 052,93	200,96	130,37	1 351,51	73 184,95	12 236,12
		2 786,33	207,34				
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 605,61	926,92	50 825,58	11 940,76	25 122,34	397 709,60
		5 543,85	1 058,10	686,40	7 115,90	385 330,34	64 425,10
		14 670,46	1 091,65				
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	146,91	84,81	4 650,38	1 092,54	2 298,61	36 389,14
		507,24	96,81	62,80	651,08	35 256,47	5 894,69
		1 342,30	99,88				
2.230	Pomegranates ex 0810 90 95	233,38	134,73	7 387,64	1 735,62	3 651,60	57 808,23
		805,81	153,80	99,77	1 034,32	56 008,87	9 364,37
		2 132,39	158,68				
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 95	293,49	169,43	9 290,40	2 182,65	4 592,11	72 697,30
		1 013,36	193,41	125,47	1 300,72	70 434,50	11 776,26
		2 681,61	199,54				
2.250	Lychees ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 1577/2004**of 8 September 2004****amending the representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 1210/2004 for the 2004/2005 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses⁽²⁾, and in particular the second sentence of the second subparagraph of Article 1(2), and Article 3(1) thereof,

Whereas:

- (1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups for the 2004/2005 marketing year are fixed by

Commission Regulation (EC) No 1210/2004⁽³⁾. These prices and duties have last been amended by Commission Regulation (EC) No 1570/2004⁽⁴⁾.

- (2) The data currently available to the Commission indicate that the said amounts should be changed in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 1423/95,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95, as fixed by Regulation (EC) No 1210/2004 for the 2004/2005 marketing year are hereby amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 2004.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 (OJ L 6, 10.1.2004, p. 16).

⁽²⁾ OJ L 141, 24.6.1995, p. 16. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 624/98 (OJ L 85, 20.3.1998, p. 5).

⁽³⁾ OJ L 232, 1.7.2004, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ L 285, 4.9.2004, p. 15.

ANNEX

Amended representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99 applicable from 9 September 2004

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg of the product concerned	Additional duty per 100 kg of the product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	18,83	6,89
1701 11 90 ⁽¹⁾	18,83	12,77
1701 12 10 ⁽¹⁾	18,83	6,70
1701 12 90 ⁽¹⁾	18,83	12,25
1701 91 00 ⁽²⁾	20,69	15,92
1701 99 10 ⁽²⁾	20,69	10,47
1701 99 90 ⁽²⁾	20,69	10,47
1702 90 99 ⁽³⁾	0,21	0,43

⁽¹⁾ Fixed for the standard quality defined in Annex I.II to Council Regulation (EC) No 1260/2001 (OJ L 178, 30.6.2001, p. 1).⁽²⁾ Fixed for the standard quality defined in Annex I.I to Council Regulation (EC) No 1260/2001 (OJ L 178, 30.6.2001, p. 1).⁽³⁾ Fixed per 1 % sucrose content.